

SAN MUREZZAN

SCHI a la revisiun parziela

(rtr/fmr) Las votantas e'ls votants da San Murezzan haun approuvo cun una majorité de 85% la revisiun parziela da la planisaziun locala. Quella dessir plificher als proprietaris da terrain da fribicher da nüzzager pü bain il terrain. La novaziun permettan in bgars cas d'una distanza pü pitschna invers las ausas que ch'ld es previs i'l plaun da zones. La revisiun ho da succeder: Perque chi ho un mündament da la ledscha federala, i que fat dabsögn d'una revisiun.

SAMIGNUN

Approvà tuot ils progets da votaziun

(rtr/fmr) L'auto da pompiers da Samignun survain una s-chala girabla. Il suveran da Samignun ha approvà cun 63% da las vuschs ün credit corespondent da 500 000 francs. Pluvant han las votantas e'ls votants approvà cun 64% da las vuschs barats da terrain per sgürar la pista da l'Alp Trid Alp Bella fin giò Laret. Ed il suveran da Samignun ha approvà cun 67% da las vuschs la cunvegna da prestaziun c Center da sandà Engiadina Bassa.

SAMEDAN



In sanda saira ho que ars in un'abitaziun Samedan. Il dan s'amunta a più 100 francs.

FOTO POLIZIA CHANTUNE

Fö in abitaziun

(rtr/fmr) In una chesa da persunel c l'Ospidel d'Engiadina Ota ho que ars in sanda saira vers las 18.00. Scu cha la Polizia chantunela scriva hegian chantunavis cha gniva füm our d'una abitaziun e hegian alarmo ils pompiers. Quels hau pudieu eviter ch'ld fö as derasa. Cur cl ardaiva nu's rechattaiva üngün ill'abitaziun. Abitantas ed abitants da las otr'abitaziuns sun gnieus evacués cuortmaing, haun però pudieu turner sve darcho in lur abitaziuns. Il dan materi s'amunta tenor comunicaziun da la polizia a più 10 000 francs.

MUSICA

«Or» da Snook

(cdm/fmr) «Gold», uschè as nomna la pl nouva chanzun da Snook. Per quella ha as laschà inspirar da Nevin Galmarini champion olimpic da snowboard da l'02/2018. Il frar da Nevin Galmarini til vaia impromiss da drivir üna preziosa butiglja da whisky in cas ch'el guadagness la cuona als Gös olimpics dal 2014 a Sotschi. E han stuvü spettar quatter ulterius ons: Da Pyeongchang dal 2018 tuornet a chasa snowboarder culla medaglia d'or. Nevin Galmarini e Snook han frequentà insenbel il gimnasi a Ftan. Il text per questa chanzun ha scrit Snook, alias Gino Clivuot da Tarasp, insenbel cun seis collegi rap Clerence. La producziun ha' realis nouv cun Sonal Schönenfeld, il qual ha gnu cun Kay One success in Germania. Il nouva chanzun tematischescha Snook i sconfitta el cumbat. Uschè dvainta «K Silber - Numma Gold» ün'analogia per ambiun e poschien, ma sir co ch'ieva in



Una lavour fach detagliada. Las figurás «Nüsse - nuschs» da l'artist svizzer Peter Horber.

Id es gönü resgià, martellà e glimà

27avel Simposi internaziunal da sculpturas e sculptuors a Sur En

ANDRI NETZER/FMR

Dals 5 fin als 12 da gün 2021 ha gönü lö per la 27avla jada il simposi da sculpturas a Sur En da Sent. Saidesch artistas ed artistas naziunals ed internaziunals han preschiantà in sonda lur ouvras. A Sur En da Sent d'eira per ün'eivna travasch. I siglivan s-chalizzas, regias a motor sbragivan, martelladas da metal sün metal d'eiran d'udir e maschinias da glimar deraisan puolvra da marmel e lain i'l ajer. Dals 5 fin als 12 da gün 2021 han las saidesch artistas ed artistas, chi derivaivan da differents lös dal muond, lavurà, sulets o in gruppas, vi da lur ouvras. Cul tema «futur» han els schaffi figurás ed ogets realistics o abstracts, fins e rusticals. In sonda passada han els preschiantà lur lavurs i'l rom d'una vernissascha. Ils preschaints han tscherenü la meglidr'ouvrà. Guadagnà ha Helmut Tschiderer ch'ld es oriund da Fuond (A) ed abita a Samignun. Sia sculptura «radler/in» simbolisescha l'equilibrio tanter il vegl ed il nouv. Eir ils organisatoiros da l'eveniment, la società Art Engiadina, d'eiran cuntants cun l'eveniment. La 28avla ediziun es fingià in planisaziun.

Minch'on bleras annunzchas

«Fich bain», respuonda Wolfgang Bosshardt, vice-president da l'Art Engiadina, a la dumonda co ch'ld simposi da quist on haja funcziunà. Ch'adonta da la pandemia haja l'eveniment pudü gñir realisà sainza gronds problems. Unicamaing durante i pasts e las sairas cumünaivas hajan las restricziuns stuvü gñir resguardadas. Preschaints sulla piazza da camping Sur En d'eiran artistas ed artistas da



Helmut Tschiderer da Samignun ha guadagnà il premi dal public.

FOTOS ANDRI NETZER

differentas naziunalitats. Da la Svizra, da l'Italia, da l'Austria, da la Germania, da la Turchia e perfin ün'artista da l'Argentina. «Nus vain minch'on var 60 annunzhas dad artistas ed artistas chi vulesan gñir al simposi a Sur En», disch Robert Schreyer ch'ld es illa suprastanza da l'Art Engiadina: «Els ans pon inoltrar lur lavurs ed ün gremi da quatter personas tscherna lura ils partecipants.» Ch'els invitan minch'on tanter 15 e 17 artistas ed

artists da tuot il muond per gñir a Sur En e realisar durante ün'eivna lur proget, uschè Robert Schreyer inavant.

Differentas interpretaziuns

In sonda davomezdi s'haja pudü admirar las lavurs finidas. Mincha artista o artist ha interpretà il tema «futur» in seis aghen möd. Figuras abstractas, uffants, crouslas da nuschs, sculpturas da plüs meters otezza e perfin ogets chi's mouvan tuot

tenor l'ümidità da l'ajer d'eiran expostas sün o dasper la piazza da camping. Las visitaduras e'ls visitadours da la vernissascha han pudü tscherner our da las differentas sculpturas lur favorit. Guadagnà il premi dal public, ch'ld es dotà cun 500 francs, ha l'artist Helmut Tschiderer da Fuond in Austria. Daspö plüs ons viva e lavura el però a Compatsch in Samignun, ingio ch'el ha eir seis atelier. Per el d'eira ingon sia seguonda partecipaziun al simposi. El spera da pudair partecipar eir l'on chi vain: «Quist eveniment es üna bella chosa. Normalmaing s'esa adiuna sulet i'l atelier, quia as poja esser insenbel cun glieud cun istessas ideas ed as barattar.»

Impissamaint, skizza, model

Cumanzà n'haja in dumengia passada culla lavur. Hoz a bunura n'haja pudü montar la sculptura sulla rouda», disch l'artist indigen. Sia sculptura da plüs meters otezza as nomna «radler/in». Sco cha l'artist declara simbolisescha ella l'equilibrio tanter il preschaint ed il futur. Seis mez da lavur d'eiran la regia a motor e la maschina da glimar. «Al cumanzamaint es l'impissamaint, lura feitscha üna skizza e lura ün model», declera Helmut Tschiderer seis process da la lavur da la planisaziun fin a la realisaziun finala. Ch'el lavura gugent cun blers different materials sco lain, crap, betun o bruonz. «Vi dal material lain am fascinescha impustüt la savur e cha las vettas armoneschan cun mias fuormas. Implü es quai ün material ch'ld es avantman pro nus», disch l'artist. Inspiraziun per sias ouvras ramassa Helmut Tschiderer impustüt our illa natura.

